Sentry LXE

User's Manual

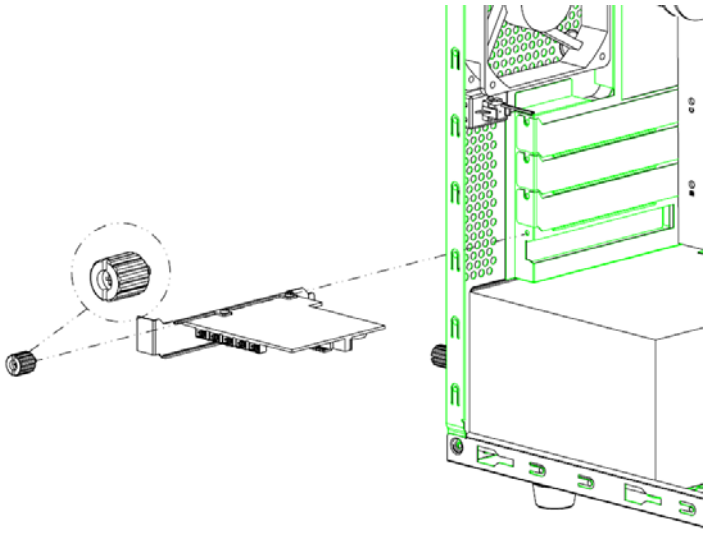
Sentry LXE user's manual
Sentry LXE - Bedienungsanleitung
Manual del usuario de Sentry LXE
Guide de l'utilisateur Sentry LXE
Sentry LXE ユーザーマニュアル
Руководство пользователя Sentry LXE
Sentry LXE 用户手册

NZXT™

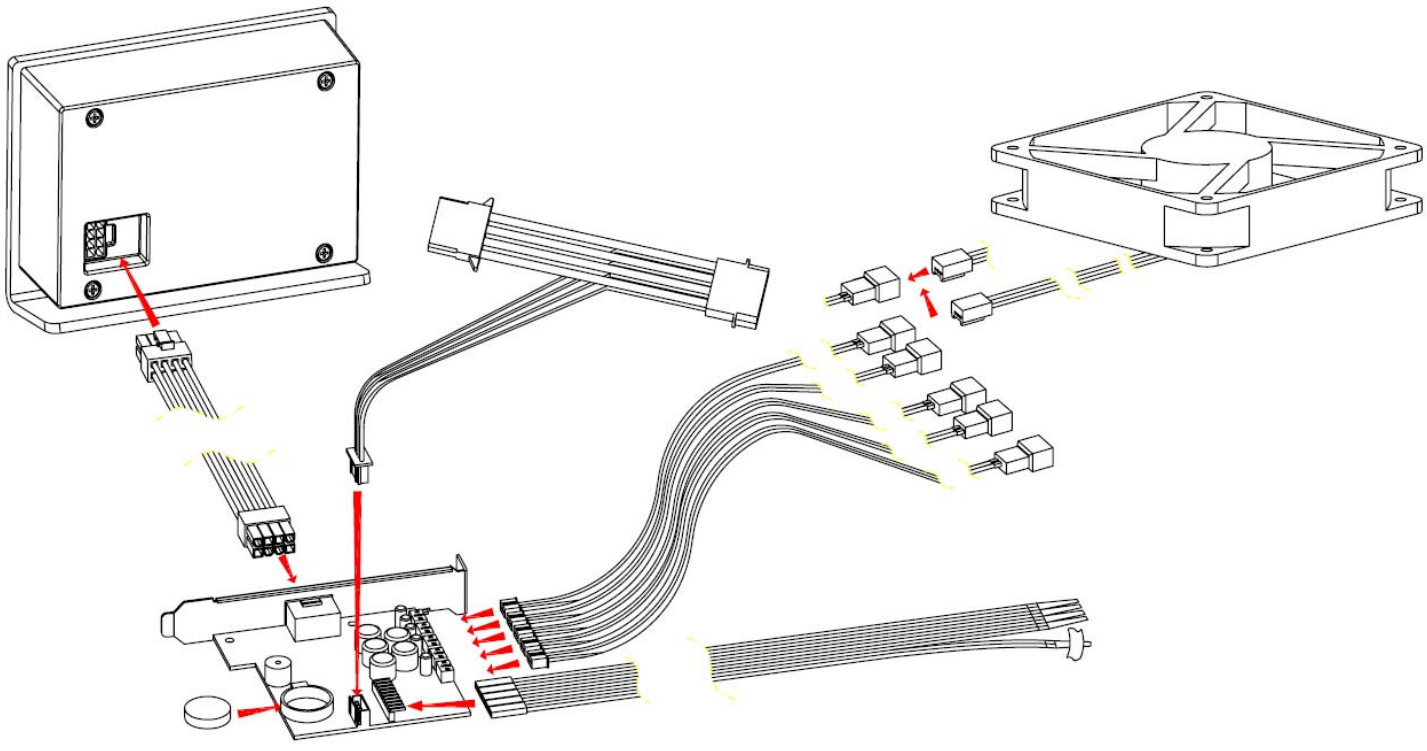
Installation

Thank you for purchasing an NZXT product.

1. Open the side panel to your computer chassis and screw the temperature controller into a free PCI slot



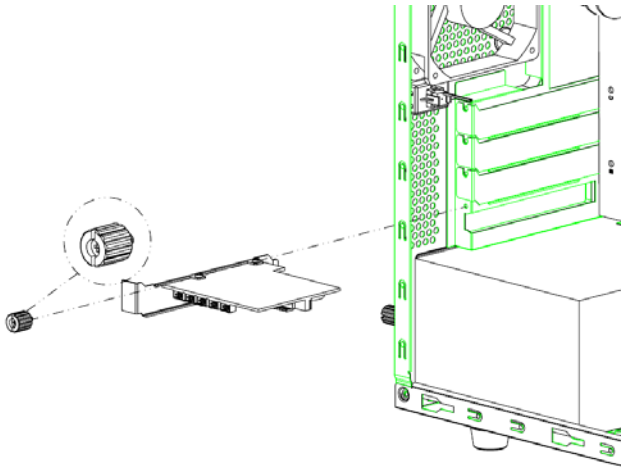
2. Connect the power cable to the controller board and the molex to the power supply.
3. Connect the 3pin fan connectors to the board and fans you want to control and detect.
4. Connect the fan probes to the board insuring the red line is aligned to the left side. Tape the probes to the areas to detect temperatures (Recommended is CPU, GPU and Hard drive locations).
5. Insert the battery into the controller board.
6. Finally, using the cable connected, connect the board to the external display.
7. Power on your PC to begin usage.



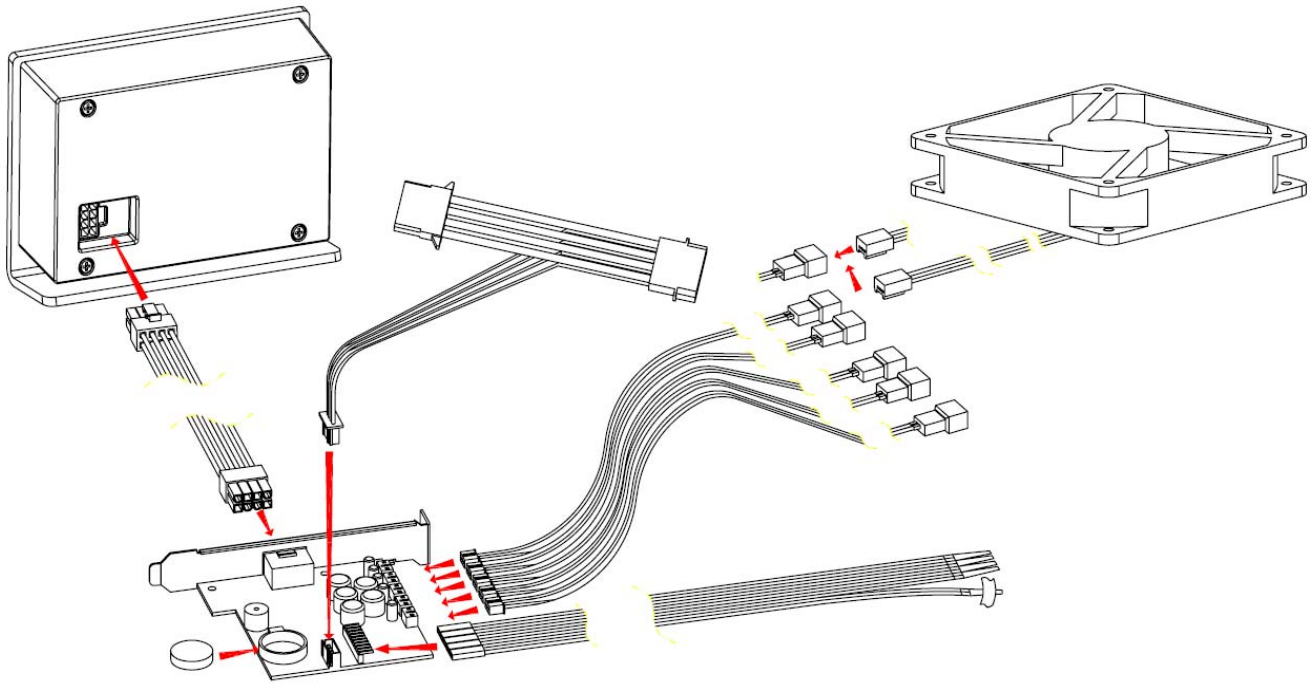
Installation

Vielen Dank für den Kauf eines NZXT-Produktes.

1. Öffnen Sie die seitliche Blende Ihres Computergehäuses; installieren Sie den Temperatur-Controller mit Hilfe einer Schraube in einem freien PCI-Steckplatz.



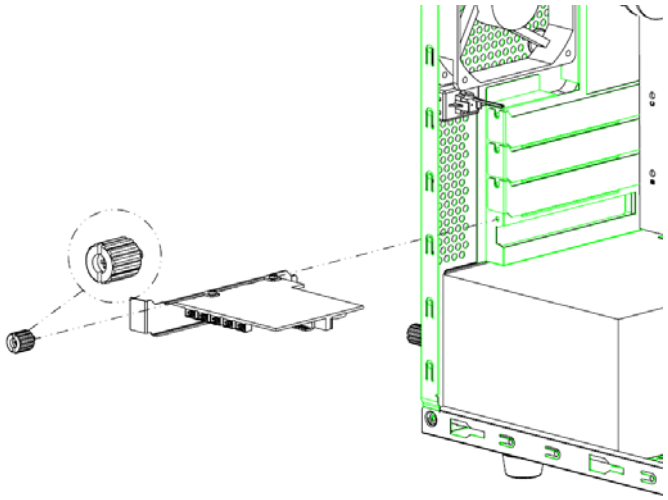
2. Schließen Sie das Netzkabel an der Controller-Platine und den Molex-Stecker am Netzteil an.
3. Verbinden Sie die Lüfter, die Sie steuern und erkennen möchten, über die dreipoligen Lüfteranschlüsse mit der Platine.
4. Achten Sie beim Anschließen der Temperaturfühler an der Platine darauf, die rote Linie an der linken Seite auszurichten. Befestigen Sie die Fühler mit Klebestreifen an den gewünschten Stellen, an denen die Temperaturen gemessen werden sollen (empfohlen: CPU, GPU und Festplatten).
5. Legen Sie die Batterie in die Controller-Platine ein.
6. Verbinden Sie die Platine schließlich über das Kabel mit dem externen Anzeigegerät.
7. Schalten Sie Ihren Computer zur Inbetriebnahme des Produktes ein.



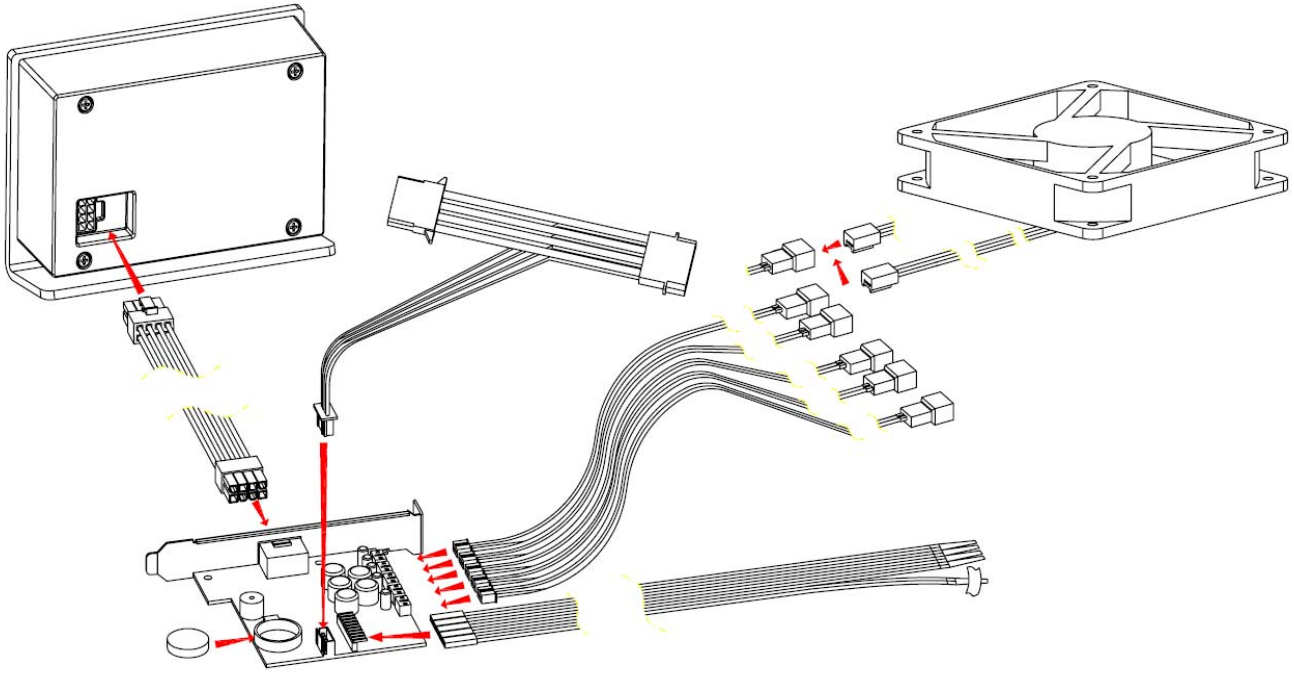
Instalación

Gracias por adquirir un producto de NZXT.

1. Abra el panel lateral del chasis del equipo y atornille el controlador de temperatura en una ranura PCI disponible.



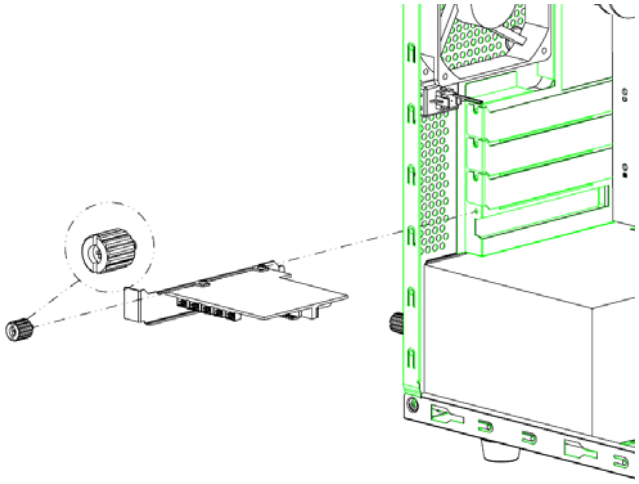
2. Conecte el cable de alimentación a la tarjeta del controlador y el conector Molex a la fuente de alimentación.
3. Enchufe los conectores de tres contactos de los ventiladores a la tarjeta y a los ventiladores que desee controlar y detectar.
4. Conecte las sondas de los ventiladores a la tarjeta asegurándose de que la línea roja está alineada con el lado izquierdo. Sujete con una cinta las sondas en las zonas correspondientes para detectar las temperaturas. Las ubicaciones recomendadas son: CPU, GPU y disco duro.
5. Inserte la batería en la tarjeta del controlador.
6. Finalmente, mediante el cable conectado, conecte la tarjeta a la pantalla externa.
7. Encienda su PC y comience a utilizarlo.



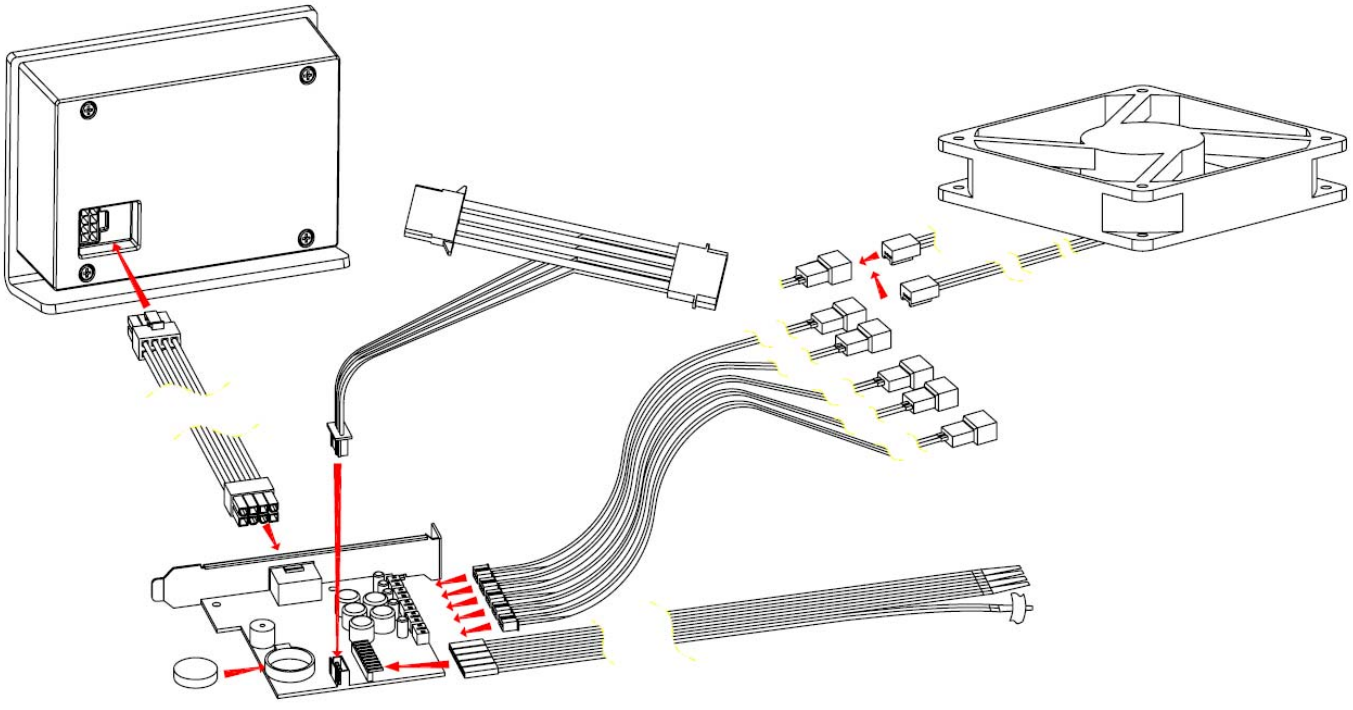
Installation

Merci d’avoir fait l’acquisition d’un produit NZXT.

1. Ouvrez le panneau latéral du boîtier de votre ordinateur puis vissez le régulateur de température dans une fente PCI libre



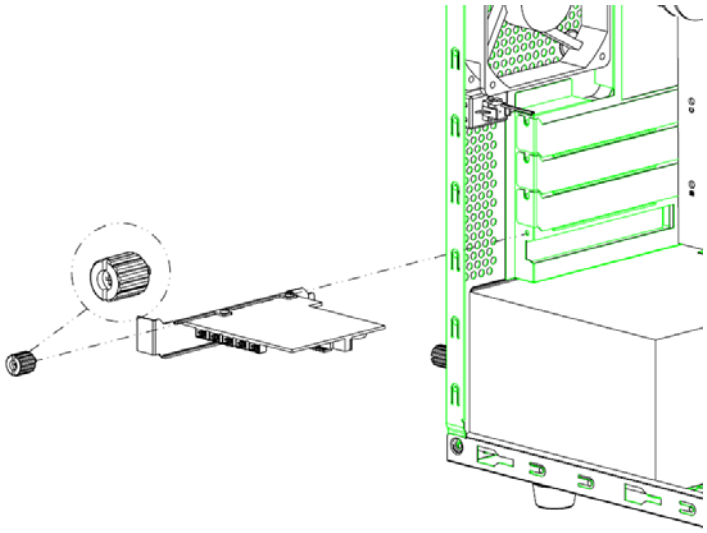
2. Connectez le câble d'alimentation au panneau du régulateur et le molex à la source d'alimentation.
3. Connectez les connecteurs de ventilateur à 3 fiches au panneau et aux ventilateurs que vous souhaitez contrôler et détecter.
4. Connectez les sondes de ventilateur au panneau en vous assurant que la ligne rouge est alignée avec le coté gauche. Collez les sondes aux emplacements pour détecter les températures (Nous vous recommandons les emplacements CPU, GPU et le disque dur).
5. Insérez la batterie dans le panneau du régulateur.
6. Enfin, en utilisant le câble connecté, connectez le panneau à l'affichage externe.
7. Allumez votre PC pour commencer l'utilisation.



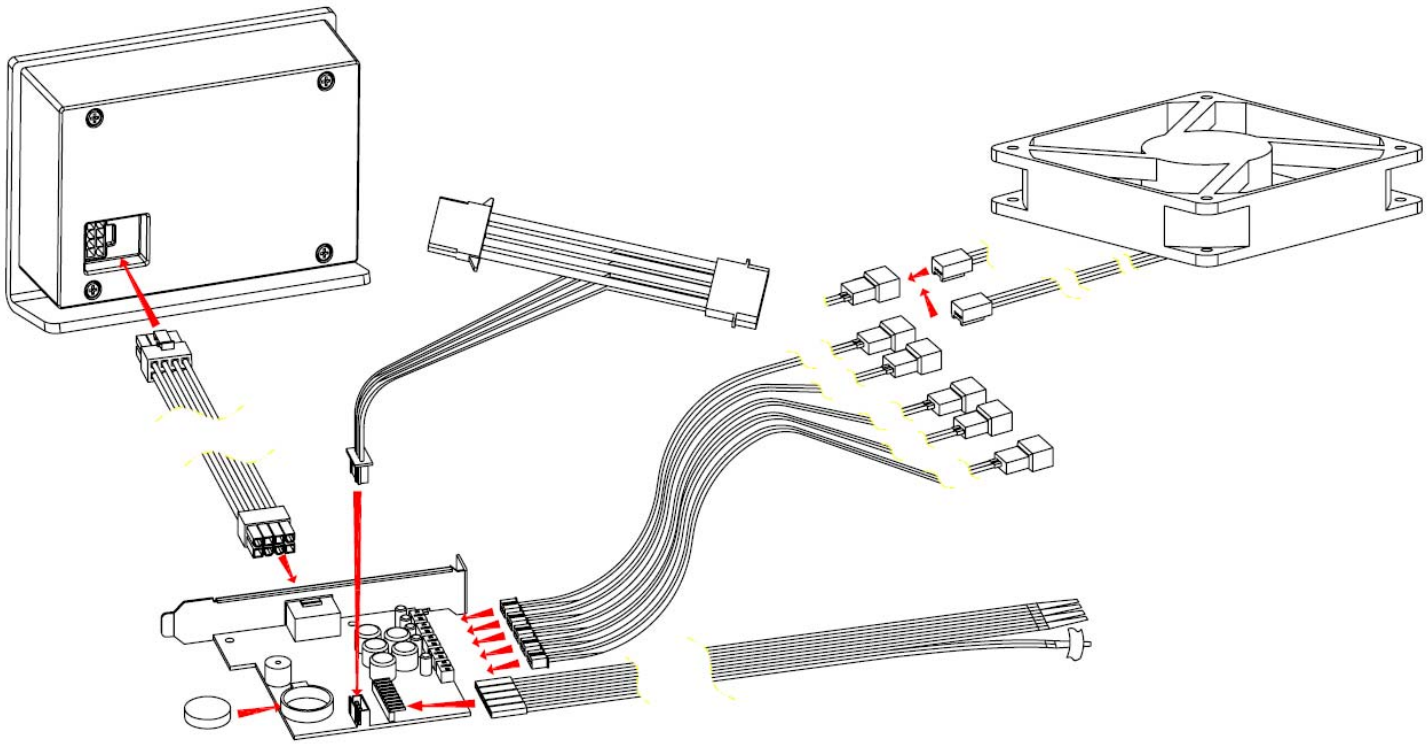
インストール

NZXT の製品をご購入いただきありがとうございます。

1. ご使用のコンピュータケースのサイドパネルを開き、温度コントローラを空き PCI スロットにネジ止めします。



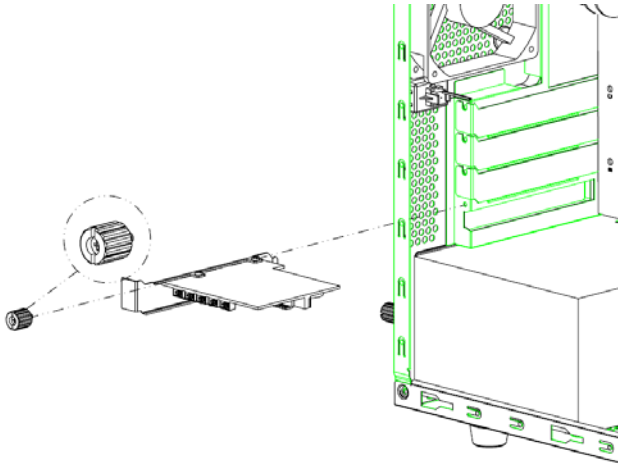
2. 電源ケーブルをコントローラボードおよび電源に接続します。
3. 3 ピンコネクタを、コントロールおよび検知するボードとファンに接続します。
4. ファンプローブをボードに接続し、赤いラインが左端に位置していることを確認します。プローブを温度検知する場所にテープで留めます(CPU、GPU およびハードドライブの位置を推奨します)。
5. バッテリをコントローラボードに挿入します。
6. 最後に、接続したケーブルを使用して、ボードを外部ディスプレーに接続します。
7. ご使用の PC の電源を入れて使用を開始します。



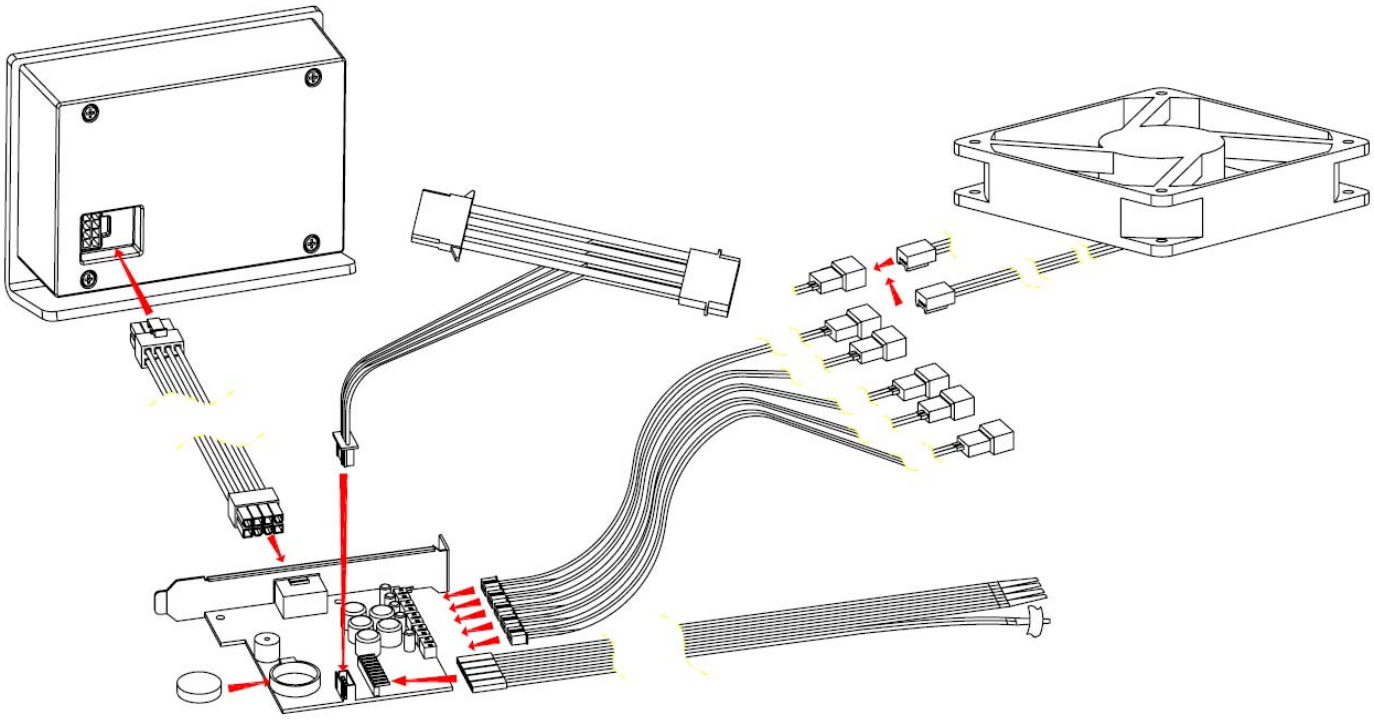
Установка

Благодарим Вас за приобретение изделия компании NZXT.

1. Откройте боковую панель корпуса компьютера, вставьте терморегулятор в свободный слот PCI и прикрутите его.



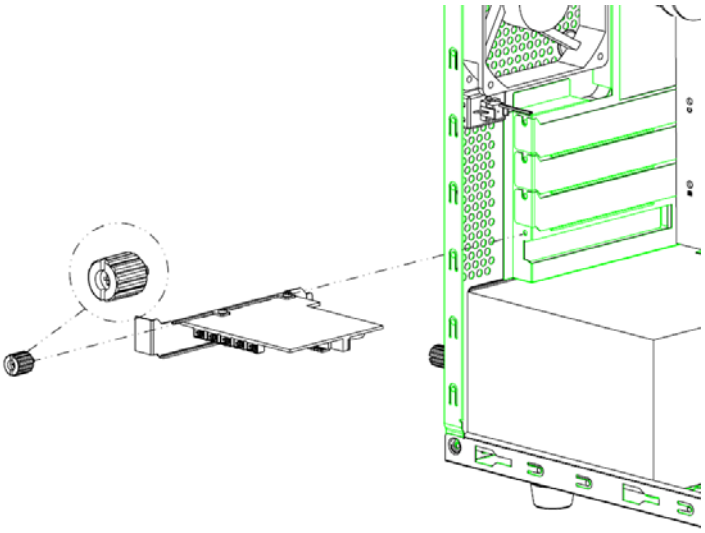
2. Подсоедините кабель питания к плате регулятора и разъемом molex к источнику питания.
3. Подсоедините 3-контактный разъем вентилятора к плате и вентиляторам, которыми необходимо управлять и для которых необходимо проводить измерения.
4. Подсоедините датчики вентилятора к плате, красный провод подсоедините к левой стороне. Прикрепите датчики к устройству, температуру которого необходимо измерить (рекомендуется провести измерения температуры ЦП, графического процессора и жесткого диска).
5. Вставьте батарею в плату регулятора.
6. Подсоедините подключенный к плате кабель к внешнему дисплею.
7. Включите компьютер, чтобы начать использование устройства.



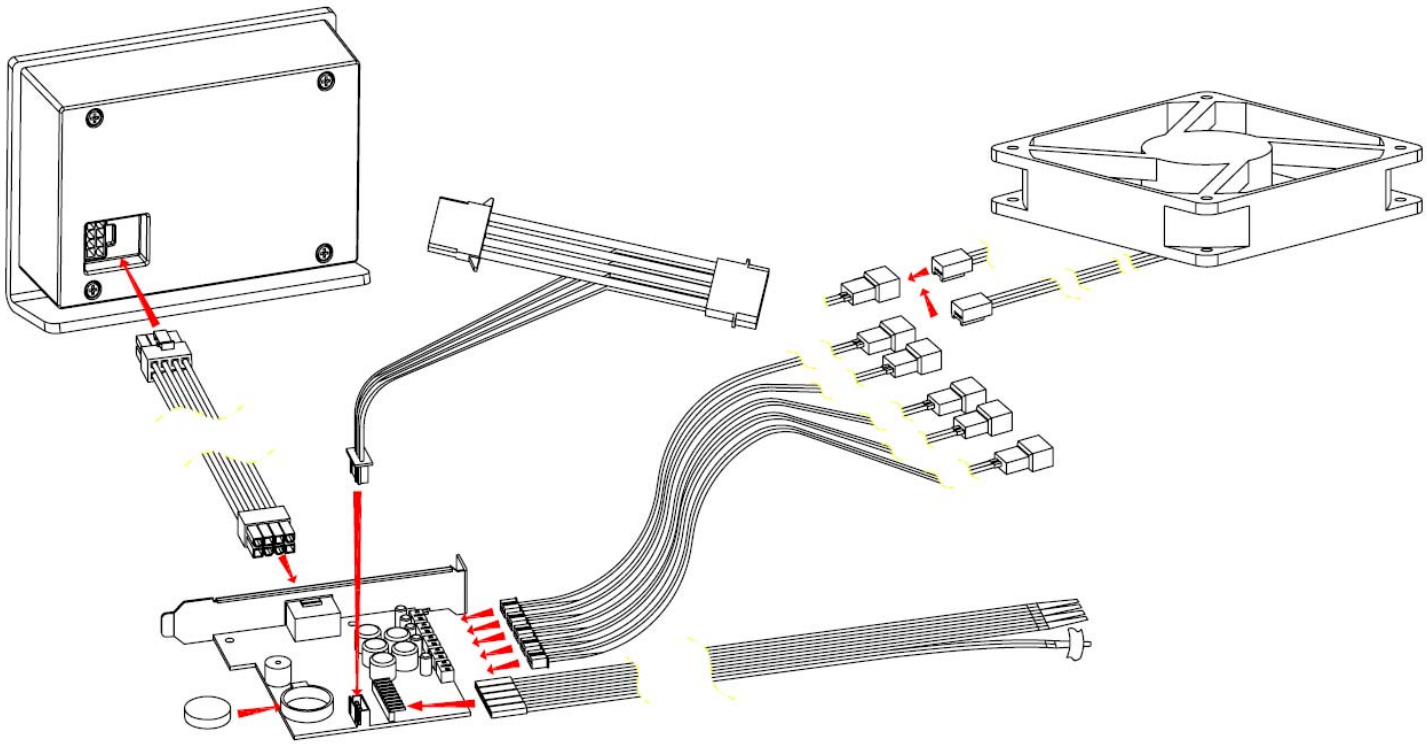
安装

感谢您购买 NZXT 产品。

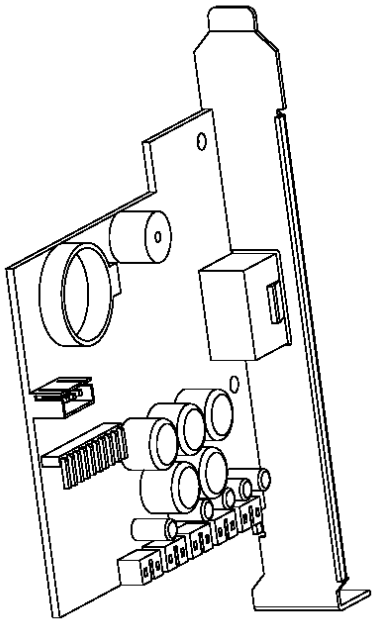
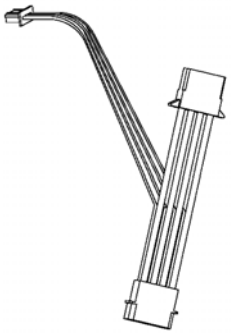
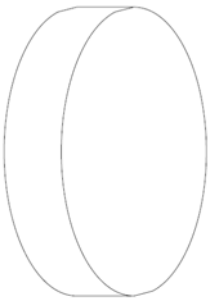
1. 打开计算机机箱的侧面板，将温度控制器装入可用的 PCI 插槽并拧上螺丝。

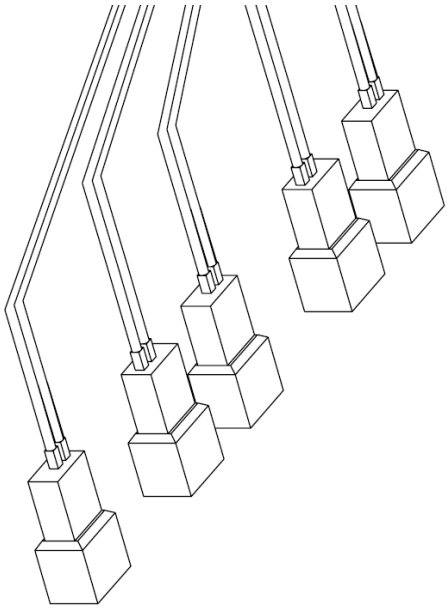
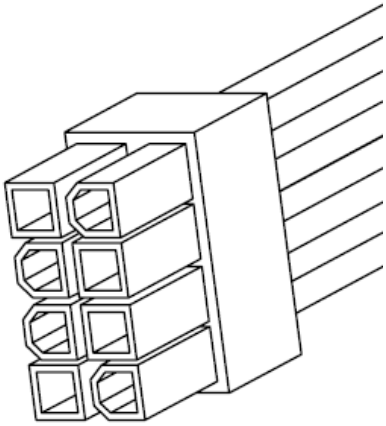
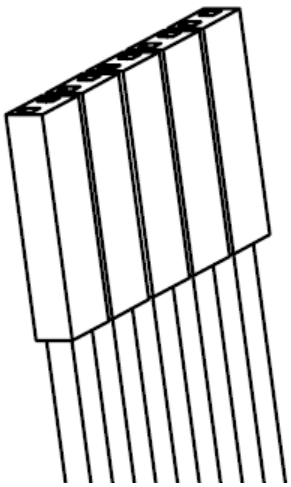


2. 将电源线连接到控制器板，将 molex 连接到电源。
3. 将 3 针风扇接头连接到板子和您要控制和检测的风扇。
4. 将风扇探针连接到板子，确保红色线对齐左侧。用胶带将探针贴附在要检测温度的区域（推荐 CPU、GPU 和硬盘驱动器位置）。
5. 将电池插入控制器板。
6. 最后，使用所连接的线缆将板子连接到外部显示器。
7. 打开 PC 的电源以开始使用。

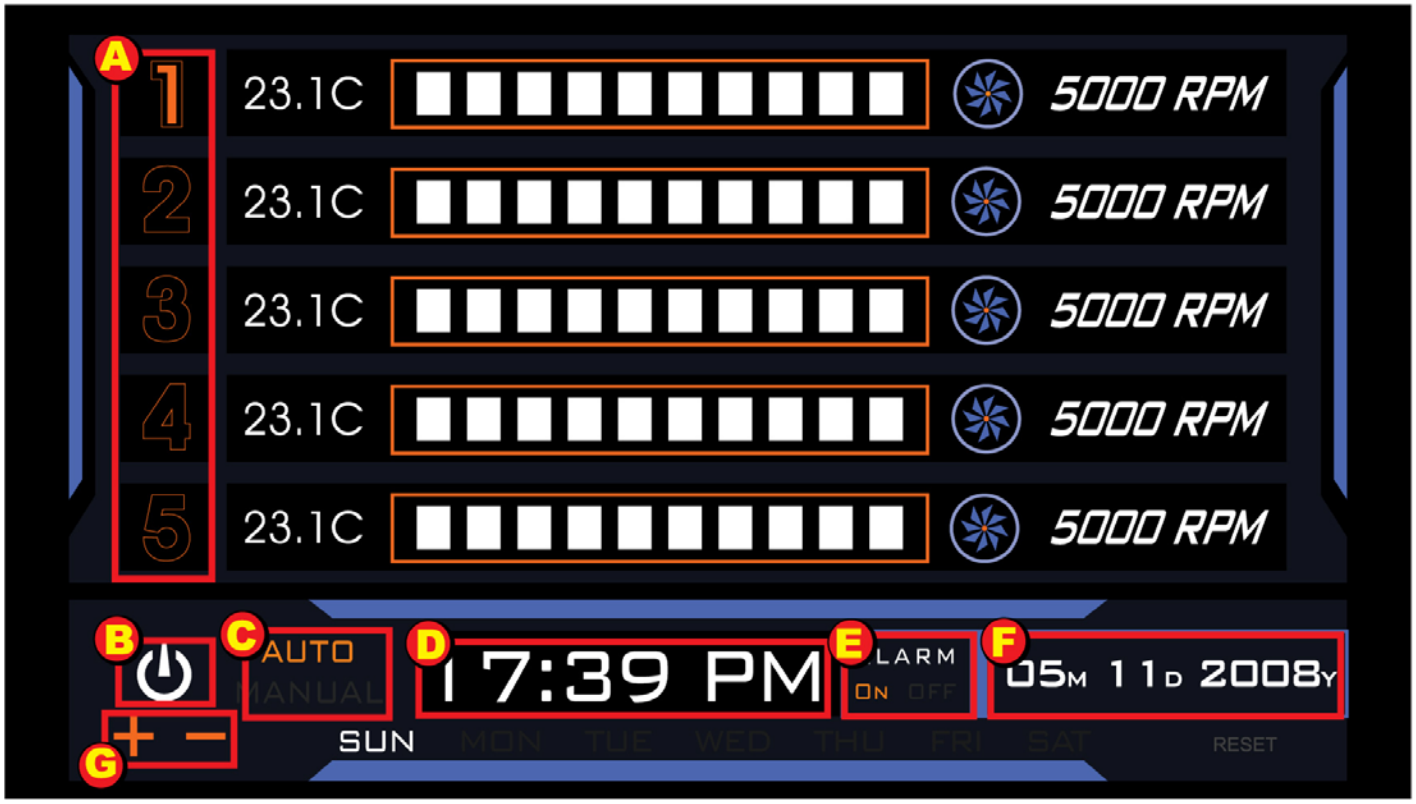


Parts Specification Chart / Tabelle mit den technischen Daten der Komponenten / Tabla de especificación de piezas / Tableau de spécification des pièces / 部品仕様表 **/ Таблица спецификаций /** 部件规格表

• Temperature Control Board: All probes, power, battery, and fan control connectors are connected to this board. • Temperatursteuerungsplatine: Auf dieser Platine werden alle Fühler, Netzkabel, Batterie und die Lüftersteueranschlüsse angeschlossen. • Tarjeta de control de temperatura: los conectores de todas las sondas, de alimentación, de batería y de control de los ventiladores se conectan en esta tarjeta. • Panneau de contrôle de températures: toutes les sondes, l'alimentation, la batterie, et les connecteurs de contrôle du ventilateur sont connectés à ce panneau. • 温度コントロールボード: すべてのプローブ、電源、バッテリ、およびファンコントロールコネクタをこのボードに接続します。 • Плата терморегулятора: все датчики, элементы питания, батарея и разъемы регулятора вентилятора находятся на данной плате. • 温度控制板：所有探针、电源、电池、以及风扇控制接头都连接到此板子。	
• Control board power connector • Netzanschluss der Steuerplatine • Conector de alimentación de la tarjeta de control • Panneau de contrôle du connecteur d'alimentation • コントロールボードの電源コネクタ • Разъем питания платы регулятора • 控制板电源接头	
• Temperature control board battery • Batterie der Temperatursteuerungsplatine • Batería de la tarjeta de control de la temperatura • Batterie du panneau de contrôle de températures • 温度コントロールボードのバッテリ • Батарея платы терморегулятора • 温度控制板电池	

• 5 x 3pin fan control wires • 5 x dreipolige Lüfterkontrollkabel • 5 x Cables de control de 3 • Fils de contrôle du ventilateur en fiches 5 x 3 • 5 本の 3 ピンファンコントロールケーブル • 5 x 3-контактных провода регулятора вентилятора • 5 x 3 针风扇控制线	
• Fan Control Board to Aluminum frame power cable • Netzkabel von der Lüftersteuerungsplatine zum Aluminiumrahmen • Cable de alimentación entre la tarjeta de control de los ventiladores y la carcasa de aluminio • Panneau de contrôle du ventilateur au câble d'alimentation en aluminium • ファンコントロールボードとアルミフレーム間の電源ケーブル • Кабель питания платы регулятора вентилятора • 风扇控制板到铝框架电源线	
• 5 x Temperature Probe • 5 x Temperaturfühler • 5 x Sonda de temperatura • 5 x sonde de température • 5 本の温度プローブ • 5 датчиков температуры • 5 x 温度探针	

Touch interface Usage / Verwendung der Sensorschnittstelle / Uso de la interfaz táctil / Utilisation de l'interface Touch / タッチインターフェイスの使用 / Использование сенсорного интерфейса / 触摸界面用法



A. Touch to select fan channel to modify temperature alarm. Touch twice for RPM switching. Hold temperature area to modify between C and F

B. Hold this button to turn off Screen

C. Touch to switch between Auto and Manual modes

D. Touch to modify time

E. Touch to turn sound on/off

F. Modify date

G. Use this to modify values up and down

A. Berühren Sie diese Schaltfläche zur Auswahl des Lüfterkanals und zur Änderung des Temperaturalarms. Sie können die RPM-Einstellung umschalten, indem Sie sie zweimal schnell hintereinander antippen. Halten Sie zum Umschalten zwischen C- und F-Anzeige den Finger auf den Temperaturbereich gedrückt.

B. Halten Sie diese Schaltfläche zum Ausschalten des Bildschirms gedrückt.

C. Berühren Sie diese Schaltfläche zum Umschalten zwischen automatischem und manuellem Modus.

D. Berühren Sie diese Schaltfläche zum Ändern der Uhrzeit.

E. Berühren Sie diese Schaltfläche zum Ein-/Ausschalten des Tons.

F. Berühren Sie diese Schaltfläche zum Ändern des Datums.

G. Mit diesen Schaltflächen erhöhen/verringern Sie die Werte.

A. Toque para seleccionar el canal de ventilador para modificar la alarma de temperatura. Toque dos veces para cambiar el valor de RPM. Mantenga el área de temperatura para modificar entre C y F.

B. Mantenga presionado este botón para apagar la pantalla.

C. Toque dos veces para cambiar entre el modo Automático y el modo Manual.

D. Toque para modificar la hora.

E. Toque para activar o desactivar el sonido.

F. Permite modificar la fecha.

G. Utilícese para aumentar o reducir los valores.

A. Touchez pour choisir la chaîne de ventilateurs pour modifier l'alarme de température Touchez deux fois pour un changement RPM. Gardez l'emplacement de température pour basculer entre C et F

B. Gardez ce bouton appuyé pour éteindre l'écran

C. Touchez pour basculer entre les modes Auto et Manuel

D. Touchez pour changer l'heure

E. Touchez pour allumer/éteindre le son

F. Modifiez la date

G. Utilisez ceci pour augmenter et diminuer les valeurs

A. これに触れて、温度アラームを変更したいファンのチャンネルを選択します。温度エリアに 2 度触れると回転数が切り替わり、温度エリアを長押しすると C および F が切り替わります。

B. 長押しによりスクリーンをオフにします。

C. オートおよびマニュアルモードを切り替えます。

D. 時間を変更します。

E. サウンドをオン／オフします。

F. 日付を変更します。

G. 値を上下に変更します。

A. Дотроньтесь один раз, чтобы выбрать канал вентилятора и изменить сигнал перегрева. Дотроньтесь два раза, чтобы переключить скорость вращения вентилятора. Удерживайте нажатой кнопку области измерения температуры, чтобы выбрать C или F

B. Удерживайте нажатой данную кнопку, чтобы выключить экран

C. Дотроньтесь один раз для переключения между режимами Auto (Авто) и Manual (Ручной)

D. Дотроньтесь один раз, чтобы изменить время

E. Дотроньтесь один раз, чтобы включить или выключить звук

F. Измените дату

G. Используйте данную кнопку, чтобы увеличить или уменьшить значение

A. 触摸一下选择要修改温度警报的风扇通道。触摸两下切换 RPM。按住温度区域时切换 C 和 F

B. 按住此按钮关闭屏幕

C. 触摸一下切换自动和手动模式

D. 触摸一下以修改时间

E. 触摸一下以开启/关闭声音

F. 修改日期

G. 增大和减小值

Support and Service
If you have any more questions or have problems with the NZXT product you purchased, please don't hesitate to contact service@nzxt.com along with a detailed explanation of your problem and your proof of purchase. You may inquire about replacement parts at rma@nzxt.com. Thank you again for purchasing an NZXT case. If you have any more comments or questions. Please visit our website or send us an email.

NZXT Website: www.nzxt.com
Service Email: service@nzxt.com
Replacement Parts Email: rma@nzxt.com
Email our design team: designer@nzxt.com

Kundendienst
Bitte wenden Sie sich bei jeglichen Fragen und Problemen zu dem von Ihnen erworbenen NZXT-Produkt an service@nzxt.com; bitte denken Sie dabei an eine detaillierte Beschreibung Ihres Problems sowie den Kaufbeleg. Anfragen zu Ersatzteilen richten Sie bitte an rma@nzxt.com. Wir möchten Ihnen noch einmal für den Kauf eines NZXT-Gehäuses danken. Wenn Sie uns etwas mitteilen möchten oder Fragen haben, besuchen Sie bitte unsere Webseite oder senden Sie uns eine eMail.

NZXT-Webseite: www.nzxt.com
eMail-Adresse des Kundendienstes: service@nzxt.com
eMail-Adresse zur Anfrage nach Ersatzteilen: rma@nzxt.com
eMail-Adresse unseres Designteams: designer@nzxt.com

Soporte técnico y servicio de atención al cliente
Si tiene alguna pregunta o algún problema con el producto NZXT adquirido, no dude en ponerse en contacto con nosotros a través de service@nzxt.com y proporciónenos también una explicación detallada del problema y el justificante de la compra. Puede solicitar piezas de repuesto en la página Web rma@nzxt.com. Gracias de nuevo por adquirir una carcasa NZXT. Si tiene algún comentario o pregunta adicional, visite nuestro sitio Web o envíenos un correo electrónico.

Sitio Web de NZXT: www.nzxt.com
Correo electrónico de servicio técnico: service@nzxt.com
Correo electrónico para piezas de repuesto: rma@nzxt.com
Correo electrónico de nuestro equipo de diseño: designer@nzxt.com

---

Support et Service
Si vous avez d'autres questions ou si vous avez des problèmes avec le produit NZXT que vous avez acheté, n'hésitez pas à contacter service@nzxt.com en fournissant une explication détaillée de votre problème et une preuve de votre achat. Vous pouvez poser des questions concernant les pièces de remplacement à l'adresse email rma@nzxt.com. Nous vous remercions encore pour votre achat d'un produit NZXT. Si vous avez plus de commentaires ou de questions. Visitez notre site internet ou envoyez nous un email.

Site internet NZXT: www.nzxt.com
Service Email: service@nzxt.com
Email de remplacement des pièces: rma@nzxt.com
Adresse Email de notre équipe de design: designer@nzxt.com

サポートおよびサービス
ご購入された NZXT の商品に関するご質問または問題に関しては、service@nzxt.com 宛てに、問題の詳細および購入の証明をご連絡ください。交換部品については、rma@nzxt.com にご連絡ください。NZXT のケースをご購入いただきましたことを改めて感謝いたします。ご意見またはご質問がございましたら、当社のウェブサイトをご覧になるか、または当社に E メールをお送りください。

NZXT ウェブサイト: www.nzxt.com
サービスの Email: service@nzxt.com
交換部品の Email: rma@nzxt.com
デザインチームの **Email:** designer@nzxt.com

Поддержка и обслуживание
При возникновении вопросов или проблем с приобретенным изделием NZXT обратитесь к сайту service@nzxt.com и подробно изложите возникшую проблему и информацию о приобретенном изделии. Можно запросить запчасти для данного изделия на сайте rma@nzxt.com. Еще раз благодарим Вас за приобретение изделия компании NZXT. При возникновении дополнительных комментариев или вопросов, Посетите наш веб-сайт или отправьте сообщение электронной почты.

Веб-сайт компании NZXT: www.nzxt.com
Адрес электронной почты центра сервисного обслуживания: service@nzxt.com
Адрес электронной почты для заказа запчастей: rma@nzxt.com
Адрес электронной почты группы проектирования: designer@nzxt.com

---

支持和服务

如对您购买的 NZXT 产品有任何疑问或者遇到任何问题，欢迎发送电子邮件至 service@nzxt.com，请在邮件中附上关于问题的详细说明以及购买凭证。您可以向 rma@nzxt.com 查询更换部件。再次感谢您购买 NZXT 机箱。如有任何意见或疑问，请访问我们的网站或向我们发送电子邮件。

NZXT 网址：www.nzxt.com
服务电子邮件：service@nzxt.com
更换部件电子邮件：rma@nzxt.com
向我们的设计团队发送电子邮件：designer@nzxt.com

Headquarters Address
Adresse des Hauptsitzes
Dirección de la sede central
Adresse du siège
本社住所
Адрес штаб-квартиры
总部地址

11581 Federal Dr.
El Monte, California 91731 USA
TEL: +1-626-228-1150
FAX: +1-626-228-1197